

## 460556-2026 - Състезателна процедура

Дания – Финансови и застрахователни услуги – Udbud af finansielle ydelser

OJ S 126/2026 03/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Aalborg Service A/S

Електронна поща: [thor.martens@aalborgforsyning.dk](mailto:thor.martens@aalborgforsyning.dk)

Дейност на възложителя: Производство, пренос или разпределение на газ или топлинна енергия

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Udbud af finansielle ydelser

Описание: Udbuddet vedrører levering af finansielle ydelser til understøttelse af Ordregivers daglige likviditet så som drift og vedligeholdelse af bankkonti og løbende likviditet i form af ind- og udbetalinger. En del af likviditetsstyringen inkluderer placering af overskudlikviditet i investeringsforeningsbeviser. Kapitalforvaltningen af disse midler er derfor også udbudt som en del af kontrakten.

Идентификатор на процедурата: ec03bd50-8947-4322-a846-b2da426cbc71

Вътрешен идентификатор: 88b33c8b-2745-441a-9a00-d62d3b82b58e

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

Основни характеристики на процедурата: Udbuddet gennemføres efter proceduren offentligt udbud efter forsyningsvirksomhedsdirektivet. Se i øvrigt Udbudsbetingelserne for nærmere beskrivelse af proceduren.

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 66000000 Финансови и застрахователни услуги

Допълнителна класификация (срв): 66110000 Услуги в областта на банковото дело, 66112000 Услуги по приемане и администриране на депозити, 66140000 Услуги по управление на "портфейли" от ценни книжа

##### 2.1.2. Място на изпълнение

На всяко място

Допълнителна информация: Leverandøren skal stille en løsning for kontanthåndtering til rådighed. Ordregiver skal kunne aflevere kontanter indenfor Aalborg Kommunes grænser.

##### 2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 10 200 000,00 DKK

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Kontrakten opdeles ikke i delaftaler da Ordregiver ønsker at opnå et smidigt samarbejde samt opnå de økonomiske og ressourcemæssige fordele i at

samle almindelige bankforretninger og kapitalforvaltning ved én leverandør. Ved at udbyde de finansielle ydelser i en samlet aftale forsøges det at skabe en attraktiv aftale for derigennem at sikre god konkurrence, udnyttelse af synergier og økonomisk fordel. Tilbudsgiver skal udfylde det offentliggjorte ESPD via Ethics. Tilbudsgiver skal udfylde ESPD'et med de oplysninger, som er angivet i udbudsbekendtgørelsen, herunder del II.A-II.D, III.A,-III.C, IV.B, IV.C, V og VI.

- Del II.A: Tilbudsgiver skal oplyse navn, CVR-nr., postadresse, kontaktperson, hvorvidt Tilbudsgiver er en mikrovirksomhed, en lille eller en mellemstor virksomhed samt hvorvidt Tilbudsgiver deltager i udbudsproceduren sammen med andre (som et konsortium eller lignende).
- Del II.B: Tilbudsgiver skal angive navn(e) og kontakt oplysninger på den (de) person(er), der er bemyndiget til at repræsentere tilbudsgiver i forbindelse med denne udbudsprocedure.
- Del II.C: Tilbudsgiver skal angive, om tilbudsgiver baserer sig på andre enheders kapacitet.
- Del II.D: Tilbudsgiver skal angive, om tilbudsgiver har til hensigt at give en del af kontrakten i underleverance til tredje parter.
- Del III.A-III.C: Tilbudsgiver skal angive alle de efterspurgte oplysninger. Tilbudsgiver skal bekræfte, at tilbudsgiver ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i udbudslovens §§ 134a, 135, stk. 1-3, 136 og 137, stk. 1, nr. 1, nr. 2 og nr. 5. Hvis tilbudsgiver er omfattet af en eller flere af udelukkelsesgrundene i udbudslovens §§ 134a, 135, stk. 1-3, 136 og 137, stk. 1, nr. 1, nr. 2 og nr. 5, vil tilbudsgiver blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, medmindre tilbudsgiver har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for, at tilbudsgiveren er pålidelig, jf. udbudslovens §138.
- Del IV.B: Beskrives økonomisk og finansiell kapacitet, jf. udbudsbekendtgørelsen.
- Del IV.C: Beskrives teknisk og faglig kapacitet, jf. udbudsbekendtgørelsen.

De efterspurgte oplysninger danner grundlag for ordregivers vurdering af, hvorvidt tilbudsgiver er egnet til at løfte den udbudte opgave.

- Del VI: Tilbudsgiver skal angive datoen for udfyldelsen af ESPD'et. Hvis tilbudsgiver baserer sig på andre enheders finansielle og økonomiske og/eller tekniske og/eller faglige kapacitet for at kunne opfylde de stillede egnethedskrav, skal der vedlægges særskilte ESPD'er med udfyldt del II.A og del III samt relevante oplysninger i del IV, som er behørigt udfyldt af de pågældende enheder(ESPD del II, afsnit C). Det vil i forbindelse med egnethedsvurderingen være den samlede egnethed, der vurderes. Tilbudsgiver kan alene indgive ét tilbud. Såfremt samme juridiske enhed er en del af eller på anden måde deltager i flere tilbud, f.eks. selv indgiver eget tilbud, men samtidig indgår som deltager i et konsortium, der afgiver tilbud, skal tilbudsgiverne sikre, at samme juridiske enheds deltagelse ikke medfører mulighed for gensidigt at påvirke indholdet af de forskellige tilbudsgivers tilbud. Tilbuddet skal afgives elektronisk på Ethics. Tilbudsgiveren kan som udgangspunkt ikke afgive sideordnede tilbud. Tilbudsgiver skal vælge at afgive priser på enten Tilbudstype A eller Tilbudstype B på prisen på almindelig bankforretning. Al kommunikation, herunder spørgsmål, skal ske via Ethics. Spørgsmål, der modtages senere end 6 dage før fristens udløb, kan ikke forventes besvaret. Interesserede bedes holde sig orienteret via det elektroniske udbudssystem, Ethics. Såfremt tilbudsgiver måtte få tekniske problemer ved anvendelsen af udbudshjemmesiden, kan tilbudsgiver mandag - torsdag fra kl. 08:00 til kl. 16:00 og fredag fra kl. 8.00 - 15.30 rette telefonisk henvendelse til Ethics Support på telefonnummeret +45 63 13 37 00. Ethics Support vil besvare 'bestil et opkald'-henvendelser og skriftlige henvendelser i de ovenfor angivne åbningstider.

#### **Правно основание:**

Директива 2014/25/EC

#### **2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Корупция: Er den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom blevet dømt for bestikkelse

ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse? Som defineret i artikel 3 i konventionen om bekæmpelse af bestikkelse, som involverer tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber eller i Den Europæiske Unions medlemsstater (EFT C 195 af 25.6.1997, s. 1), og i artikel 2, stk. 1, i Rådets rammeafgørelse 2003/568/RIA af 22. juli 2003 om bekæmpelse af bestikkelse i den private sektor (EUT L 192 af 31.7.2003, s. 54). Denne udelukkelsesgrund omfatter også bestikkelse som defineret i den nationale ret gældende for den ordregivende myndighed (den ordregivende enhed) eller den økonomiske aktør.

Измами: Er den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom blevet dømt for svig ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse? Som omhandlet i artikel 1 i konventionen om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser (EFT C 316 af 27.11.1995, s. 48).

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Er den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom blevet dømt for hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse? Som defineret i artikel 1 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/60/EF af 26. oktober 2005 om forebyggende foranstaltninger mod anvendelse af det finansielle system til hvidvaskning af penge og finansiering af terrorisme (EUT L 309 af 25.11.2005, s. 15).

Участие в престъпна организация: Er den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom blevet dømt for deltagelse i en kriminel organisation ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse? Som defineret i artikel 2 i Rådets rammeafgørelse 2008/841/RIA af 24. oktober 2008 om bekæmpelse af organiseret kriminalitet (EUT L 300 af 11.11.2008, s. 42).

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: Er den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom blevet dømt for terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse? Som defineret i henholdsvis artikel 1 og 3 i Rådets rammeafgørelse 2002/475/RIA af 13. juni 2002 om bekæmpelse af terrorisme (EFT L 164 af 22.6.2002, s. 3). Denne udelukkelsesgrund omfatter også anstiftelse, medvirken og forsøg på at begå sådanne handlinger som omhandlet i nævnte rammeafgørelses artikel 4.

Детски труд и други форми на трафик на хора: Er den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom blevet dømt for børnearbejde og andre former for menneskehandel ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse? Som defineret i artikel 2 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU af 5. april 2011 om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofre herfor, og om erstatning af Rådets rammeafgørelse 2002/629/RIA (EUT L 101 af 15.4.2011, s. 1).

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: Er den økonomiske aktør bekendt med at have tilsidesat sine forpligtelser på miljølovgivningsområdet? Således som de i forbindelse med dette udbud fremgår af national ret, den relevante meddelelse eller udbudsdokumenterne eller artikel 18, stk. 2, i direktiv 2014/24/EU.

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: Er den økonomiske aktør bekendt med at have tilsidesat sine forpligtelser på det arbejdsretlige område? Således som de i forbindelse med dette udbud fremgår af national ret, den relevante meddelelse eller udbudsdokumenterne eller artikel 18, stk. 2, i direktiv 2014/24/EU.

Нарушение на задължения в областта на социалното право: Er den økonomiske aktør bekendt med at have tilsidesat sine forpligtelser på sociallovgivningsområdet? Således som de i forbindelse med dette udbud fremgår af national ret, den relevante meddelelse eller udbudsdokumenterne eller artikel 18, stk. 2, i direktiv 2014/24/EU.

Тежко професионално нарушение: Har den økonomiske aktør i forbindelse med udøvelsen af erhvervet gjort sig skyldig i alvorlige forsømmelser? Hvis det er relevant, se definitioner i national ret, den relevante meddelelse eller udbudsdokumenterne.

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: Har den økonomiske aktør befundet sig i en af følgende situationer: a) Denne har afgivet groft urigtige oplysninger ved meddelelsen af de oplysninger, der kræves til verifikation af, at der ikke er grundlag for udelukkelse, eller af at udvælgelseskriterierne er opfyldt, b) Denne har tilbageholdt sådanne oplysninger, c) Denne har været ude af stand til straks at fremsende den supplerende dokumentation, som en ordregivende myndighed eller en ordregivende enhed anmoder om, og d) Denne har uretmæssigt påvirket den ordregivende myndigheds eller den ordregivende enheds beslutningsproces, indhentet fortrolige oplysninger, der kan give denne uretmæssige fordele i forbindelse med udbudsproceduren, eller uagtsomt givet vildledende oplysninger, der kan have væsentlig indflydelse på beslutninger vedrørende udelukkelse, udvælgelse eller tildeling?

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: Er den økonomiske aktør opmærksom på en interessekonflikt, jf. national ret, den relevante meddelelse eller udbudsdokumenterne, som følge af sin deltagelse i udbudsproceduren?

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: Har den økonomiske aktør eller en virksomhed, der er knyttet til den økonomiske aktør, rådgivet den ordregivende myndighed eller den ordregivende enhed eller på anden måde været involveret i forberedelsen af udbudsproceduren?

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: Har den økonomiske aktør tilsidesat sine forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger både i det land, hvor den økonomiske aktør er etableret, og i den ordregivende myndigheds eller den ordregivende enheds medlemsstat, hvis denne er en anden end etableringslandet?

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: Har den økonomiske aktør tilsidesat sine forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter både i det land, hvor den økonomiske aktør er etableret, og i den ordregivende myndigheds eller den ordregivende enheds medlemsstat, hvis denne er en anden end etableringslandet?

Прекратена стопанска дейност: Er den økonomiske aktørs erhvervsvirksomhed blevet indstillet?

Банкрут: Er den økonomiske aktør gået konkurs?

Споразумение с кредиторите: Er den økonomiske aktør under tvangsakkord uden for konkurs?

Неплатежоспособност: Er den økonomiske aktør under insolvens- eller likvidationsbehandling?

Администриране на активите от ликвидатор: Administreres den økonomiske aktørs aktiver af en kurator eller af retten?

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: Er den økonomiske aktør i en situation, som svarer til konkurs i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national ret?

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Udbud af finansielle ydelser

Описание: Udbuddet vedrører levering af finansielle ydelser til understøttelse af Ordregivers daglige likviditet så som drift og vedligeholdelse af bankkonti og løbende likviditet i form af ind- og udbetalinger. En del af likviditetsstyringen inkluderer placering af overskudlikviditet i investeringsforeningsbeviser. Kapitalforvaltningen af disse midler er derfor også udbudt som en del af kontrakten.

Вътрешен идентификатор: e97925f0-a063-4a92-9eb8-b8f0986e8602

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 66000000 Финансови и застрахователни услуги

Допълнителна класификация (срв): 66110000 Услуги в областта на банковото дело, 66112000 Услуги по приемане и администриране на депозити, 66140000 Услуги по управление на "портфейли" от ценни книжа

#### 5.1.2. Място на изпълнение

На всяко място

Допълнителна информация: Leverandøren skal stille en løsning for kontanthåndtering til rådighed. Ordregiver skal kunne aflevere kontanter indenfor Aalborg Kommunes grænser.

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 4 Години

#### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: Ordregiver har option på forlængelse af Kontraktens løbetid i op til to gange 12 måneder. Ordregiver er berettiget, men ikke forpligtet, til at udnytte optionen.

#### 5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 10 200 000,00 DKK

#### 5.1.6. Обща информация

**Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

Допълнителна информация: Kontrakten opdeles ikke i delaftaler da Ordregiver ønsker at opnå et smidigt samarbejde samt opnå de økonomiske og ressourcemæssige fordele i at samle almindelige bankforretninger og kapitalforvaltning ved én leverandør. Ved at udbyde de finansielle ydelser i en samlet aftale forsøges det at skabe en attraktiv aftale for derigennem at sikre god konkurrence, udnyttelse af synergier og økonomisk fordel. Tilbudsgiver skal udfylde det offentliggjorte ESPD via Ethics. Tilbudsgiver skal udfylde ESPD'et med de oplysninger, som er angivet i udbudsbekendtgørelsen, herunder del II.A-II.D, III.A,-III.C, IV.B, IV.C, V og VI.

- Del II.A: Tilbudsgiver skal oplyse navn, CVR-nr., postadresse, kontaktperson, hvorvidt Tilbudsgiver er en mikrovirksomhed, en lille eller en mellemstor virksomhed samt hvorvidt Tilbudsgiver deltager i udbudsproceduren sammen med andre (som et konsortium eller lignende).
- Del II.B: Tilbudsgiver skal angive navn(e) og kontakt oplysninger på den (de) person(er), der er bemyndiget til at repræsentere tilbudsgiver i forbindelse med denne udbudsprocedure.
- Del II.C: Tilbudsgiver skal angive, om tilbudsgiver baserer sig på andre enheders kapacitet.
- Del II.D: Tilbudsgiver skal angive, om tilbudsgiver har til hensigt at give en del af kontrakten i underleverance til tredje parter.
- Del III.A-III.C: Tilbudsgiver skal angive alle de efterspurgte oplysninger. Tilbudsgiver skal bekræfte, at tilbudsgiver ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i udbudslovens §§ 134a, 135, stk. 1-3, 136 og 137, stk. 1, nr. 1, nr. 2 og nr. 5. Hvis tilbudsgiver er omfattet af en eller flere af udelukkelsesgrundene i udbudslovens §§ 134a, 135, stk. 1-3, 136 og 137, stk. 1, nr. 1, nr. 2 og nr. 5, vil tilbudsgiver blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, medmindre tilbudsgiver har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for, at tilbudsgiveren er pålidelig, jf. udbudslovens §138.
- Del IV.B: Beskrives økonomisk og finansiell kapacitet, jf. udbudsbekendtgørelsen.
- Del IV.C: Beskrives teknisk og faglig kapacitet, jf. udbudsbekendtgørelsen. De efterspurgte oplysninger danner grundlag for ordregivers vurdering af, hvorvidt tilbudsgiver er egnet til at løfte den udbudte opgave.
- Del VI: Tilbudsgiver skal angive datoen for udfyldelsen af ESPD'et. Hvis tilbudsgiver baserer sig på andre enheders finansielle og økonomiske og/eller tekniske og/eller faglige kapacitet for at kunne opfylde de stillede egnethedskrav, skal der vedlægges særskilte ESPD'er med udfyldt del II.A og del III samt relevante oplysninger i del IV, som er behørigt udfyldt af de pågældende enheder (ESPD del II, afsnit C). Det vil i forbindelse med egnethedsvurderingen være den samlede egnethed, der vurderes. Tilbudsgiver kan alene indgive ét tilbud. Såfremt samme juridiske enhed er en del af eller på anden måde deltager i flere tilbud, f.eks. selv indgiver eget tilbud, men samtidig indgår som deltager i et konsortium, der afgiver tilbud, skal tilbudsgiverne sikre, at samme juridiske enheds deltagelse ikke medfører mulighed for gensidigt at påvirke indholdet af de forskellige tilbudsgivers tilbud. Tilbuddet skal afgives elektronisk på Ethics. Tilbudsgiveren kan som udgangspunkt ikke afgive sideordnede tilbud. Tilbudsgiver skal vælge at afgive priser på enten Tilbudstype A eller Tilbudstype B på prisen på almindelig bankforretning. Al kommunikation, herunder spørgsmål, skal ske via Ethics. Spørgsmål, der modtages senere end 6 dage før fristens udløb, kan ikke forventes besvaret. Interesserede bedes holde sig orienteret via det elektroniske udbudssystem, Ethics. Såfremt tilbudsgiver måtte få tekniske problemer ved anvendelsen af udbudshjemmesiden, kan tilbudsgiver mandag - torsdag fra kl. 08:00 til kl. 16:00 og fredag fra kl. 8.00 - 15.30 rette telefonisk henvendelse til Ethics Support på telefonnummeret +45 63 13 37 00. Ethics Support vil besvare 'bestil et opkald'-henvendelser og skriftlige henvendelser i de ovenfor angivne åbningstider.

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление, Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Tilbudsgiver skal vedlægge et udfyldt ESPD afsnit IV.C, der er udfyldt som beskrevet nedenfor. I ESPD afsnit IV.C skal Tilbudsgiver angive følgende oplysninger vedrørende teknisk og faglig kapacitet: Tilbudsgivers betydeligste referencer vedrørende leverancer af lignende ydelser, der er udført inden for de seneste 3 år regnet fra tilbudsfristen, jf. beskrivelsen i nærværende udbudsbekendtgørelse. Det er et mindstekrav, at Tilbudsgiver kan påvise erfaring i form af mindst én (1) reference i form af en kontrakt, som er enten igangværende eller afsluttet inden for de seneste 3 år fra tilbudsfristen, og som illustrerer erfaring med leverance af almindelig bankforretning i form af ind- og udlån for en kommune eller et kommunalt eget aktieselskab. Referencen skal vedrøre en kontrakt af minimum to års varighed, som ikke er hævet pga. misligholdelse fra tilbudsgivers side. Tilbudsgiver kan angive op til fem (5) referencer. Referencer herudover vil ikke blive taget i betragtning. Dette gælder uanset om Tilbudsgiver deltager i udbudsprocessen på egen hånd, som en sammenslutning af virksomheder (fx et konsortium) eller støtter sig til andre virksomheders tekniske og faglige kapacitet. En sådan sammenslutning kan således sammenlagt højst angive fem referencer i alt. Vedlægger Tilbudsgiver mere end fem referencer, vil der alene blive lagt vægt på de fem første referencer vurderet ud fra nummerangivelsen i ESPD'et. Hver reference bedes indeholde følgende information: - En beskrivelse af leverancen - Leverancens start- og slutdato. - Modtageren af leverancen, herunder modtagerens kontaktoplysninger. Bemærk, at hvis den pågældende leverance udføres eller er udført løbende (f.eks. i henhold til en uafsluttet kontrakt), er det kun den del af ydelserne, der er udført inden for de seneste 3 år før tilbudsfristens udløb, der indgår i vurderingen af referencen. Hvis en del af ydelserne ikke er udført inden for de seneste 3 år eller inden tilbudsfristen, vil denne del således ikke indgå i vurderingen af leverancen (referencen). Det er derfor vigtigt, at Tilbudsgiver tydeligt angiver, hvilken del (f.eks. i forhold til størrelse, værdi, mængde, omfang osv.) af en løbende leverance (reference), der er udført inden for de seneste 3 år og inden tilbudsfristen. Den referenceliste, som indeholdes i ESPD, anses for at være den endelige dokumentation for tilbudsgivers referencer. Tilbudsgiver vil således ikke blive afkrævet yderligere dokumentation for teknisk og faglig kapacitet. Dog forbeholder Ordregiver sig ret til at kontakte Tilbudsgiver eller den i referencen angivne kunde med henblik på at få attesteret oplysningerne om referencen, herunder de for referencen angivne tidspunkter.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: Underkriteriet pris er opdelt i to delkriterier 1) Almindelig bankforretning, som vægter 65 % og 2) Kapitalforvaltning, som vægter 35 %. Tilbudsgiver skal udfylde priser i Bilag B - Tilbudsskabelon samt Bilag B.1 - Udspecificering af tilbud på kapitalforvaltning. På Almindelig bankforretninger skal Tilbudsgiver vælge mellem at afgive tilbud på enten Tilbudstype A og Tilbudstype B. De to tilbudstyper adskiller sig fra hinanden ved måden, ydelsen afregnes på. I Tilbudstype A sker al afregning via de tilbudte renter. Renterne skal således omfattet alle ydelser, omfattet af aftalen. I Tilbudstype B fastsætter Tilbudsgiver renter, men samtidig også et fast årligt honorar, som skal dække alle de ydelser, som er omfattet af aftalen. Tilbudsgivers besvarelse i Tilbudsskabelonen danner grundlag for evalueringen af de to delkriterier. Evalueringen sker i henhold til Udbudsbetingelserne pkt. 3.2.1 og 3.3.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Funktionalitet og teknisk løsning

Описание: Vurderingen af underkriteriet "Funktionalitet og teknisk løsning" vil ske på baggrund af Tilbudsgivers besvarelse af Bilag B - Tilbudsskabelon i henhold til Udbudsbetingelserne pkt. 3.2.2.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 24

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Sikkerhed og compliance

Описание: Vurderingen af underkriteriet "Sikkerhed og compliance" vil ske på baggrund af Tilbudsgivers besvarelse af Bilag B - Tilbudsskabelon i henhold til Udbudsbetingelserne pkt. 3.2.2.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 6

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Service og support

Описание: Vurderingen af underkriteriet "Service og support" vil ske på baggrund af Tilbudsgivers besvarelse af Bilag B - Tilbudsskabelon i henhold til Udbudsbetingelserne pkt. 3.2.2.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 6

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Kapitalforvaltning - Digitale rapporteringsværktøjer

Описание: Vurderingen af underkriteriet "Kapitalforvaltning - Digitale rapporteringsværktøjer" vil ske på baggrund af Tilbudsgivers besvarelse af Bilag B - Tilbudsskabelon i henhold til Udbudsbetingelserne pkt. 3.2.2.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 4

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: CSR

Описание: Vurderingen af underkriteriet CSR vil ske på baggrund af Tilbudsgivers besvarelse af Bilag C - Skabelon til besvarelse af ansvarlig virksomhedsadfærd (CSR) i henhold til Udbudsbetingelsernes pkt. 3.2.6.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: датски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 17/08/2026 08:00:00 (UTC+00:00) западноевропейско време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/1d39cdb0-c9d6-464d-9881-050c838a6526/publicMaterial>

**5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/1d39cdb0-c9d6-464d-9881-050c838a6526/homepage>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: датски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 27/08/2026 10:00:00 (UTC+00:00)

западноевропейско време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 120 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Ordregiver forbeholder sig retten til at indhente supplerende oplysninger i overensstemmelse med forsyningsvirksomhedsdirektivets artikel 76, stk. 4.

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 27/08/2026 10:05:00 (UTC+00:00) западноевропейско време

Допълнителна информация: Tilbudsgiver har ikke ret til at overvære åbningen af tilbuddene.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Kontrakten indeholder krav om ansvarlig virksomhedsadfærd, jf. kontraktens punkt 17. Kontraktens punkt 19.4 indeholder endvidere krav om erklæring vedrørende aktiviteter i Rusland. Kontrakten indeholder desuden krav om, at Leverandøren skal stille en løsning for kontanthåndtering til rådighed. Ordregiver skal kunne aflevere kontanter indenfor Aalborg Kommunes grænser, jf. Kravsspecifikationen pkt. 4.1.3.

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Betalingsbetingelser og fakturering fremgår af kontraktens pkt. 5.

#### 5.1.15. Техники

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Klagenævnet for Udbud

Информация за крайните срокове за преразглеждане: I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud (LBKL nr. 593 af 2. 6. 2016) m.v., gælder følgende frister for indgivelse af klage: 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort 2) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens §185, stk. 2. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstillperioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Aalborg Service A/S  
Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Aalborg Service A/S  
Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen  
Организация, която получава заявленията за участие: Aalborg Service A/S  
Организация, която обработва офертите: Aalborg Service A/S

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Aalborg Service A/S  
Регистрационен номер: 33 16 46 10  
Пощенски адрес: Norbis Park 100  
Град: Vodskov  
Пощенски код: 9310  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Nordjylland (DK050)  
Държава: Дания  
Звено за контакт: Thor Strellner Martens  
Електронна поща: [thor.martens@aalborgforsyning.dk](mailto:thor.martens@aalborgforsyning.dk)  
Телефон: 20805147  
Интернет адрес: <https://aalborgforsyning.dk>

#### Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет  
Организация, която получава заявленията за участие  
Организация, която обработва офертите

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Klagenævnet for Udbud  
Регистрационен номер: 37795526  
Пощенски адрес: Toldboden 2  
Град: Viborg  
Пощенски код: 8800  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Vestjylland (DK041)  
Държава: Дания  
Звено за контакт: Klagenævnet for Udbud  
Електронна поща: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)  
Телефон: +45 72405600  
Интернет адрес: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

#### Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen  
Регистрационен номер: 10294819  
Пощенски адрес: Carl Jacobsens Vej 35

Град: Valby

Пощенски код: 2500

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Byen København (DK011)

Държава: Дания

Звено за контакт: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Електронна поща: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Телефон: +45 41715000

Интернет адрес: <https://www.kfst.dk>

**Роли на тази организация:**

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

**8.1. ORG-0004**

Официално наименование: Merzell Holding ASA

Регистрационен номер: 980921565

Пощенски адрес: Askekroken 11

Град: Oslo

Пощенски код: 0277

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Oslo (NO081)

Държава: Норвегия

Звено за контакт: eSender

Електронна поща: [publication@merzell.com](mailto:publication@merzell.com)

Телефон: +47 21018800

Факс: +47 21018801

Интернет адрес: <http://merzell.com/>

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: cc24f762-61d2-43cd-8a15-16b19aeed71b - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 02/07/2026 10:16:12 (UTC+00:00) западноевропейско време

Дата на изпращане на обявлението (електронен подател): 02/07/2026 12:15:59 (UTC+00:00) западноевропейско време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: датски

Номер на публикуване на обявлението: 460556-2026

Номер на броя на ОВ S: 126/2026

Дата на публикуване: 03/07/2026